

XXIII Sunday Ordinary Time / XXIII Domingo Tiempo Ordinario— Sept 6, 2020

*If two agree about anything for which they pray, it shall be granted to them (Matthew 18:15-20).
Jesús está presente entre nosotros siempre que haya dos o tres reunidos en su nombre (Mateo 18:15-20).*

A MESSAGE OF LOVE

In the final verses of today's Gospel reading Jesus says that when two or three are gathered in his name, "there am I in the midst of them" (Matthew 18:20). So we understand that fraternal correction is always undertaken with Jesus present to us.

Likewise, encouraging the good in others is not only the right thing for us to do, it is a necessity. The Lord tells the prophet Ezekiel that if he "does not speak out" to dissuade a person from evil, then he too will be held responsible.

We live in a "do your own thing" age when moral objectivity is often ignored. Clearly when the message we share with others is one of love, our motives cannot ever be misinterpreted. As St. Paul writes, "Love does no evil to the neighbor; hence, love is the fulfillment of the law" (Romans 13:10). Copyright © J. S.



UN MENSAJE DE AMOR

En los versículos finales de la lectura del Evangelio de hoy Jesús dice que cuando dos o tres están reunidos en su nombre, "ahí estoy yo en medio de ellos" (Mateo 18:20). Así entendemos que siempre se aplica la corrección fraternal cuando hacemos presente a Jesús.

De igual manera, alentar lo bueno en otros no sólo es actuar rectamente, sino que es una necesidad. El Señor dice al profeta Ezequiel que si él "no amonesta" al malvado para que se aparte del mal camino, entonces Dios le pedirá cuentas.

Vivimos en la era en que "cada quien hace lo suyo" y se suele ignorar la objetividad moral. Claramente, cuando el mensaje que compartimos con otros es un mensaje de amor, nuestros motivos no pueden ser mal interpretados. Como escribe san Pablo: "Quien ama su prójimo no le causa daño a nadie, Así pues, cumplir perfectamente la ley consiste en amar" (Romanos 13:10). Copyright © J. S. Paluch Co.

LIVE STREAM SUNDAY MASSES—MISAS DOMINICALES TRANSMITIDAS EN VIVO



St. Sebastian Church (Sebastopol)
10 a.m English & 1:00 pm Español
www.stseb.org



MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Sat, Sept. 5

5pm: Joe, Joey & Beverly Padilla+
Holy Souls

7pm: Mass for the people

Sun, Sept. 6

10am: YMI Living & Deceased members
Gloria Murphy+

1pm: Mass for the People

Tues, Sep. 8

12pm: Holy Souls

Wed, Sep. 9

12pm: Roger & Connie Graeber

Thurs, Sep. 10

12pm: Roger Graeber

Fri, Sep. 11

7 pm: Justin Fabio

Sat, Sep. 12

5pm: Manuel & Mary Nunes
William & Maria Turner+

7pm: Mass for the people

Sun, Sep. 13

10am: Joseph & Helen Mik+
Gloria Murphy+

1pm: Mass for the People

Pray for the recovery of those who are ill and Homebound



Oremos por el bienestar de los enfermos y desvalidos.

Irma Ortiz, June Mendonca, Anne Perez, Michael Tureaud, Thomas Daly, Charlene Powers, Carol Ortega, Brad Baker, Philip Row, Mary Row, Christine Corsetti, Mary Louise Moller, Natalie Miller, Mark and Debbie Tanterelle, Estevan Millan, Anthony Haugen, Marsha Trauman, Pete Trauman, Pedro Chavez, Jennie Rossotti,

**Weekly Collections:
August 30, 2020**



**First Collection/
Primera Colecta
\$ 3,027.00**

**Second Collectio/
Segunda Colecta
SVDP \$1,808.00**

Thank you, thank you for your generosity.

*Gracias, gracias por su generosidad /God Bless you,
que Dios los bendiga.*



Now in St. Sebastian stay connected with your Church community. Download the **MINISTRY ONE** app in your smartphone or tablet to received the latest communications from us. Just go to google play (android) or App Store (apple) and download the app, select St. Sebastian or write our zip code 95472 and select our parish, and you are set you can have access to events, info, messages, catechesis and confirmation announcements and more. This is a better way to stay communicated. We have also a link on our web page www.stseb.org

Difficult times demands deferent ways to continue glorifying God with our lives. Thank you and God bless you. Fr. Mario.

Ahora en San Sebastián, manténgase conectado con tu comunidad de fe. Descargue la aplicación **MINISTRY ONE** en su teléfono o tableta para recibir las ultimas noticias de nuestra parte. Simplemente vaya a google play (android) o App Store (apple) y descargue la aplicación, seleccione San Sebastián o escriba nuestro código postal 95472 y seleccione nuestra parroquia, y ya está listo, puede tener acceso a eventos, información, mensajes, catequisis y anuncios de confirmación y más. Esta es una mejor manera de mantenerse comunicado. O si lo prefieres tenemos un link en nuestra pagina web www.stseb.org. Los tiempos dificiles exigen formas diferentes de seguir glorificando a Dios con nuestras vidas.

Gracias y que Dios te bendiga. P. Mario.



Church by MinistryOne
Access Your Church anytime
Ministry Brands
★★★★★ 4.5 (10 Ratings)



The Catholic faith on demand. Now you, and your family can get thousands of Catholic movies, books, audio, and programs instantly. Go to <https://stseb.formed.org> and select St. Sebastian and create your own account.

La Fe Católica en demanda. Ahora tu y tu familia pueden obtener miles de películas, libros, audios, y programación Católica Descárgala hoy, y comienza a disfrutar de los beneficios de esta aplicación. <https://stseb.formed.org>



TREASURES FROM OUR TRADITION

Our national memory will keep September 11 holy for generations to come, as we remember the innocent dead. Our memories of the attack on our nation are intertwined with memories of how we human beings are natural symbol-makers. In one parish, as a candlelight vigil ended, the assembly, without being instructed, took their candles and stood shoulder to shoulder, down the steps and along the city streets for a quarter mile. Slowly, people came out of their houses bearing tapers and candles. In the first hours of crisis, we stood vigil, we prayed from the heart, and we celebrated the human ability to draw light out of terrible darkness. Stories of that terrible day necessarily drift to tales of heroism, courage, dignity, faith, solidarity, hope, community. The church learned long ago through hard experience that "the blood of the martyrs is the seed of the church." Perhaps the victims of 9/11 have gifts to bring that we are only just discovering as believers in a just and loving God. They are teaching us still, and today is a day for lighting candles at the table and being silent for a moment before the abundance of God's gifts. Today reminds us that we are capable of acts of indescribable beauty even in the face of great evil.

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



TRADICIONES DE NUESTRA FE

Muchos católicos afroamericanos son miembros de los Caballeros de san Pedro Claver, organización fundada para ellos en 1909, cuando el racismo no les permitía participar en organizaciones euroestadounidenses. Esta organización toma su nombre de un jesuita español del siglo XVII, Pedro, quien llegó a Cartagena (Colombia) en 1610 y se escandalizó ante la trata de esclavos en el continente americano. A pesar de censuras papales en contra de la esclavitud esta pecaminosa costumbre seguía robando humanidad a los africanos. Pedro se consagró al servicio de ellos, recibéndolos con caridad, comida y alivio apenas llegaban en los barcos. Pedro no pudo liberar a los esclavos pero si se dedicó a servirlos y convertirlos. Él preparaba catequistas de entre los mismos africanos para que pudieran cristianizar a los recién llegados. Pedro Claver sufrió muchos insultos y calumnias por reunir a los africanos en iglesias y en especial, por darles los sacramentos cristianos. Sus propios superiores, dejándose llevar por las críticas de los criollos, lo castigaban por el trabajo que hacía con los esclavos. Por tal razón se autodenominó como "Pedro Claver, de los negros, esclavo para siempre".




LIFE PREGNANCY SERVICE

LPS is still open ! We are able to help Moms and their little ones with: diapers, clothes and some equipment. Also some maternity clothes. Please call for an appt.

707. 829-2229

Estamos abiertos! Seguimos brindando ayuda a las mamás y sus pequeños con: pañales, ropa y utensilios, así como ropa de maternidad. Si necesitas ayuda por favor llama al 707/ 829.2229.



Office Hours—Horario de Oficina

This week our office is going to be open from Tuesday through Friday from 1:00 pm—4:00 pm

Catechists, please remember that we'll have our first meeting on September 8th at 6pm

Esta semana nuestra oficina estará abierta de Martes a Viernes de 1:00 pm—4:00 pm

Tenemos reunión de catequistas este martes 8 de septiembre a las 6pm

Attention — Attention Catechesis and Confirmation

We are ready to initiate our 2020-2021 course. Please keep in mind that we are doing the best to continue with the faith formation of your kids, especially in the middle of all the situations we are living. We start the catechesis on:

September 16 - 1st Years.
September 17— 2d. Years.
@ 6:45—7:45 pm.



This days you need to come to pick up your books and set up your equipment (tablets, smartphones or ask your questions.) on a curbside. Please bring your equipment if you need help to set up **the zoom app**, and **Church Ministryone app**. If you are familiarize with the application and you can do by your own you only need to pick up your book and corroborate your info. If you have any question please call to Edith Rodriguez 415.6539141 or the parish office 707.8232208.

Atención— Atención Catequesis y Confirmación.

Estamos listos para iniciar nuestro curso 2020-2021. Tenga en cuenta que estamos haciendo todo lo posible para continuar con la formación en la fe de sus hijos, especialmente en medio de todas las situaciones que estamos viviendo. Comenzaremos la catequesis este:

Septiembre 16—Primeros
Septiembre 17— Segundos
@ 6:45—7:45 pm.

Este día tienen que venir a la parroquia a recoger sus libros y preparar su equipos (tablets, smartphones o preguntar dudas). Por favor traiga sus equipos si necesitas ayuda para configurar la aplicación de **zoom app** y **Church Ministryone app**. Si tu sabes como hacerlo por tu cuenta no es necesario traer tu equipo y lo puedes hacer solo. Solo tienes que venir a recoger el libro y corroborar tu información. Si tienes alguna duda por favor llama a Edith Rodríguez 415.6539141 o a la oficina parroquial. 707.8232208.



BECOMING CATHOLIC

Are you, or is someone you know, interested in learning more about the Catholic tradition? RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults) inquiry sessions will begin in September. If you, a friend, or family member is interested, please call the church office at 707-823-2207 to register.

Clases de Catecismo para Adultos

Tu, o alguien que tu conoces esta interesado en aprender sobre las enseñanzas de la iglesia Católica? RCIA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos) comienza sus clases en septiembre. Para mas información llamar a la oficina al 707-823-2208.

PLATICAS PRE-BAUTISMALES

Dado al COVID-19 y todas las situaciones que estamos viviendo, las platicas pre-bautismales están siendo impartidas el mismo día del bautismo. Si estas interesado en bautizar a tu hijo o hija favor de llamar a la oficina al 707.823.2208 para agendar el bautismo.

PRE-BAUTISM CLASSES: Please call to the parish office to arrange an appointment with Fr. Mario 707.823.2208.

